

ABSTRAK

Penelitian ini bertujuan untuk menganalisis pemikiran Muhammad Syahrur karena keunikan pendapatnya yang berbeda dengan pendapat mayoritas ulama dan memberikan pemaknaan baru dalam penafsiran al-Qur'an khususnya mengenai terminologi *zina* dan *musyrik* dalam QS al-Nūr ayat 3. Selain itu, penelitian ini akan menentukan teori asinonimitas Muhammad Syahrur yang berimplikasi pada penafsiran Al-Qur'an.

Metode yang digunakan adalah penelitian kualitatif menggunakan sumber data primer dari kitab *Al-Islām wa al-Īmān: Manzhū mah al-Qiyam* karya Muhammad Syahrur serta data sekunder dari berbagai kitab tafsir al-Qur'an, tesis maupun jurnal, buku-buku karya Muhammad Syahrur. Pengumpulan data dalam penelitian ini menggunakan metode dokumentasi. Dan dalam menganalisis data, penelitian ini menggunakan pendekatan metodologis yaitu metode tafsir *tahlīli*.

Hasil dari penelitian ini menunjukkan bahwa Bentuk aplikasi teori Asinonimitas Muhammad Syahrur terhadap makna Zina dan Musyrik dalam QS. al-Nūr ayat 3 adalah Syahrur menafsirkan kata *zānī* dan *zānīyah* dengan perbuatan seksual (yang kotor) tanpa memiliki ikatan perkawinan yang dilakukan oleh laki-laki atau perempuan yang belum menikah. *Musyrik* dan *Musyrikah* dalam Surat al-Nūr ayat 3 adalah perbuatan seksual tanpa memiliki ikatan perkawinan yang dilakukan oleh laki-laki atau perempuan yang sudah menikah. Penafsiran Muhammad Syahrur memiliki implikasi terhadap otonomisasi teks. Memandang bahasa sebagai suatu relasi struktural, sebagai suatu sistem unik yang berbeda antara bahasa satu dengan bahasa yang lain. Ketika teori ini diterapkan di dalam penafsiran, maka yang terjadi adalah penunggalan dalam memberikan makna, karena setiap kata sudah ditentukan hanya memiliki satu makna. Teori asinonimitas Syahrur tersebut mempunyai kontribusi besar bagi perkembangan metodologi penafsiran al-Qur'an, khususnya yang berkaitan dengan ayat-ayat hukum. *Pertama*, dengan teori Asinonimitas tersebut ayat-ayat hukum yang selama ini dianggap sebagai *qath`iy al-dalalah* ternyata memiliki kemungkinan interpretasi baru. Kedua, dengan teori asinonimitas, mufassir mampu menjaga sakralitas teks, tanpa kehilangan kreativitasnya dalam melakukan ijtihad kreatif dalam menafsirkan al-Qur'an.

Kata Kunci: Asinonimitas; Muhammad Syahrur; Zina; Musyrik.

ABSTRACT

This study aims to analyze Muhammad Syahrur's thoughts due to the uniqueness of his opinions, which differ from the majority of scholars and provide new interpretations of the Qur'an, particularly regarding the terminology of zina and musyrik in Surah al-Nūr verse 3. Additionally, this research seeks to establish Muhammad Syahrur's theory of asinonimity and its implications for Qur'anic interpretation.

*The research method employed is qualitative, utilizing primary data from Muhammad Syahrur's book *Al-Islām wa al-Īmān: Manzhūmah al-Qiyam* and secondary data from various Qur'anic exegesis books, theses, journals, and other works by Muhammad Syahrur. Data collection in this research was conducted using the documentation method. For data analysis, the study adopted a methodological approach, specifically the *tafsir tahlīli* method.*

The results of this study show that the application of Muhammad Syahrur's theory of asinonimity to the meanings of zina and musyrik in Surah al-Nūr verse 3 is as follows: Syahrur interprets the terms zānī and zānīyah as sexual acts (deemed immoral) without marital bonds, committed by unmarried men or women. Meanwhile, musyrik and musyrikah in Surah al-Nūr verse 3 refer to sexual acts without marital bonds, committed by married men or women. Muhammad Syahrur's interpretation has implications for the autonomy of the text, viewing language as a structural relationship and a unique system distinct from one language to another. When this theory is applied in interpretation, it results in the unification of meaning, as each word is defined as having only one meaning. Syahrur's theory of asinonimity makes a significant contribution to the development of Qur'anic interpretation methodology, particularly in relation to legal verses. First, the theory reveals that legal verses previously considered qath'iy al-dalalah (definitive in meaning) have the potential for new interpretations. Second, the theory enables interpreters to preserve the sanctity of the text while maintaining their creativity in conducting innovative ijtiḥad in interpreting the Qur'an.

Keywords: *Theory of Asinonimity; Muhammad Syahrur; Adultery; Polytheists.*

الملخص

تهدف هذه الدراسة إلى تحليل أفكار محمد شحرور نظرًا لتمييز آرائه التي تختلف عن آراء غالبية العلماء، وتقديم تفسير جديد للقرآن الكريم، خاصة فيما يتعلق بمصطلحي الزنا والمشارك في سورة النور الآية 3. بالإضافة إلى ذلك، تسعى هذه الدراسة إلى تحديد نظرية "عدم الترادف" لمحمد شحرور وتأثيراتها على تفسير القرآن الكريم.

تعتمد هذه الدراسة على منهج بحثي نوعي باستخدام مصادر بيانات أولية من كتاب الإسلام والإيمان: منظومة القيم لمحمد شحرور، ومصادر بيانات ثانوية من كتب تفسير القرآن المختلفة، والأطروحات، والمجلات، وكتب أخرى من تأليف محمد شحرور. وتم جمع البيانات باستخدام منهج التوثيق. وفي تحليل البيانات، استخدمت الدراسة منهجًا منهجيًا، وهو منهج التفسير التحليلي

أظهرت نتائج هذه الدراسة أن تطبيق نظرية "عدم الترادف" لمحمد شحرور على معاني الزنا والمشارك في سورة النور الآية 3 هو أن شحرور يفسر كلمتي الزاني والزانية على أنهما أفعال جنسية (غير مشروعة) بدون رابطة زواج، يقوم بها رجل أو امرأة غير متزوجين. بينما المشارك والمشاركة في سورة النور الآية 3 تشير إلى أفعال جنسية بدون رابطة زواج يقوم بها رجل أو امرأة متزوجان.

يفترض تفسير محمد شحرور تأثيرات على استقلالية النص، حيث ينظر إلى اللغة على أنها علاقة بنيوية ونظام فريد يختلف بين لغة وأخرى. وعندما تُطبق هذه النظرية في التفسير، يؤدي ذلك إلى توحيد المعنى، حيث يتم تحديد أن كل كلمة لها معنى واحد فقط.

تقدم نظرية "عدم الترادف" لشحرور إسهامًا كبيرًا في تطوير منهجية تفسير القرآن الكريم، خاصة فيما يتعلق بالآيات القانونية. أولاً، تظهر النظرية أن الآيات القانونية التي كانت تُعتبر سابقًا قطعية الدلالة قد تكون لها احتمالات تفسيرية جديدة. ثانيًا، تمكّن النظرية المفسرين من الحفاظ على قدسية النص دون فقدان إبداعهم في الاجتهاد المبتكر عند تفسير القرآن الكريم.

الكلمات المفتاحية: مجهولات; محمد سهرور; وعهر; والمشاركين.